

55. Jahrgang Nr. 3 September 2009

Organ des Turnvereins  
Einsiedeln und seiner Riegen

erscheint vierteljährlich



DER WALDSTATT TURNER

# FÜCHSLIN TREUHAND AG

Hauptstrasse 89 · Postfach 129 · 8840 Einsiedeln · Telefon 055 412 77 63 · Telefax 055 412 77 74  
www.fuechslin-treuhand.ch · info@fuechslin-treuhand.ch

## Buchhaltung – Steuern – Treuhand

*Toni Fuchslin*  
Geschäftsführer



Hauptstrasse 27, 8840 Einsiedeln

... weil in allen ein Gourmet steckt!

## LIENERT+EHRLER AG

Ihr Partner für Heizöl

**055 412 26 24**

Fax 055 412 42 47

www.lienert-ehrlers.ch

Heizöl und Dieselöl  
prompt und zuverlässig



Eisenbahnstrasse 1 - 8840 Einsiedeln



# St. Meinrad Optik

  
Ihr Spezialist für  
Sportbrillen



Hugo Rüegg, Augenoptiker SOV  
Hauptstr. 65, 8840 Einsiedeln,  
Tel. 055 412 58 42, www.st-meinrad-optik.ch,  
info@st-meinrad-optik.ch

## Editorial

Dieser Tage flatterte angenehme Post ins Haus, die Aktivsektion des STV Einsiedeln lädt am 10. Oktober 2009 zur Fahnenweihe.

Was liegt heutzutage näher, als im Internet etwas über Fahnen zu googeln! Natürlich wird man fündig, so heisst es zum Beispiel unter «Fahne»: Dies ist ein ein- oder mehrfarbiges, leeres oder mit Bildern oder Symbolen versehenes Stück Tuch, das stellvertretend eine Gemeinschaft kennzeichnet. Fahnen waren seit dem frühen Altertum bereits im Morgenland bekannt, ursprünglich dienten sie im Kampf als Orientierungspunkt für die Soldaten und Truppenteile. Weiter liest man, dass eine Fahne oft ein reich ausgestattetes, besticktes Einzelstück ist, das besondere Verehrung genießt. Dies im Gegensatz zu einer Flagge, die leicht durch ein gleich aussehendes Stoffstück ersetzt werden kann.

An unserer letzten Fahnenweihe im Jahr 1996 betonte Pater Christoph in diesem Zusammenhang, dass das Tuch, gewoben aus vielen Längs- und Querfäden, erst ein Ganzes ergibt, wenn alle zusammen passen. Genau so verhält es sich im Verein, wo auch jedes Mitglied nach seinen Möglichkeiten das Seinige zum guten Gelingen beiträgt.

So sind wir gespannt auf die neue, einmalige Fahne der Aktiven. Dankend nehmen die Turnerinnen und Turner der anderen lokalen STV-Vereine die Einladung zur feierlichen Weihe in der Jugendkirche mit anschliessendem Apéro an, es freut uns sehr, dass wir an diesem denkwürdigen Tag dabei sein dürfen.

*Stellvertretend für alle Turnerinnen & Turner  
Ursi Pfister-Schädler, Präsidentin FTV STV Einsiedeln*

Der Turnverein Einsiedeln dankt allen  
Inserenten, Gönnern und allen anderen, die unseren  
Verein unterstützen, ganz herzlich.

**CIBA VISION™**

Shared Passion for Healthy Vision and Better Life



# Kontaktlinsen

für grenzenlose Freiheit

Brillen  
Kontaktlinsen



**Z. Kälin AG**

Hauptstrasse 62

**Einsiedeln**

Telefon 055 412 55 00



[www.ihr-sportoptiker.ch](http://www.ihr-sportoptiker.ch)

## **EINLADUNG ZUR FAHNENWEIHE VOM 10. OKTOBER 2009**

Liebes Mitglied des DTV, FTV und MTV

Die Aktivsektion des STV Einsiedeln beschenkt sich zu seinem 135. Geburtstag selbst mit einer neuen Vereinsfahne. Diese soll am Samstag, 10. Oktober 2009 in der Jugendkirche Einsiedeln feierlich eingeweiht werden. Um dem Anlass den gebührenden Rahmen zu verleihen, laden wir alle Turnkameradinnen und Turnkameraden unserer Partnervereine zu diesen Feierlichkeiten herzlich ein. (Fahnenweihe und Apéro)

Das Programm vom Samstag, 10. Oktober 2009:

15.45 Uhr	Besammlung bei der Jugendkirche Einsiedeln
16.00 Uhr	Fahnenweihe
17.15 Uhr	Apéro im Gemeindesaal des alten Schulhauses
18.30 Uhr	Umzug der Fahndelelegationen vom Gemeindesaal zum Dorfzentrum, begleitet durch Konkordia
anschliessend	Auflösung

Wir bitten Euch, diesen einmaligen Anlass in Eure Agenda zu übertragen und freuen uns auf einen grossen Aufmarsch der Turnerinnen und Turner

Aktivsektion, STV Einsiedeln

## **Turnverein STV Einsiedeln am Turnfest in Wil**

### **Einzelwettkämpfe - Einsiedler holen 6 Zweige und drei Kränze**

*Am Samstag 19. Juni stellten sich drei Mixed-Teams des STV Einsiedeln dem turnerischen Volleyballturnier. Zu Beginn lief es den Einsiedler/innen recht gut, konnten doch zwei der drei Teams die Vorrunde als Sieger beenden. In der Finalrunde, in welcher die Ränge ausgespielt wurden, lief es dann jedoch nicht mehr wunschgemäss. Zuletzt resultierten die Ränge fünf, sechs und achzehn.*

Ebenfalls am Samstag waren bei guten äusseren Bedingungen auch diverse Leichtathleten im Einzelwettkampf im Einsatz. Im Fünfkampf Jugend A stellte sich Marco Rief erstmals dem Wettkampfgericht und absolvierte einen Mehrkampf. Er schlug sich bei seinem ersten Ernstkampf ganz ansprechend, vor allem im 100-Meter-Lauf konnte er überzeugen. Im Vierkampf der weiblichen Jugend standen Sabrina

Reding, Simona Furrer und Chantal Füchslin im Einsatz. Die Drei schlugen sich beachtlich und belegten am Ende die Ränge 16, 17 und 22. Einen ausgezeichneten ersten Wettkampftag erwischte Zehnkämpfer Patrick Ochsner. Mit 11.52 s im 100-Meter-Sprint, 6.02 m im Weitsprung, 8.90 m mit der 7.25-kg-Kugel, 1.86 m im Hochsprung und 52.88 s im abschliessenden 400-Meter-Lauf erzielte er ein Punktetotal von 3125 Punkten, was ihn auf den ausgezeichneten 3. Zwischenrang brachte. Doch auch die Leistungen der anderen Zehnkämpfer durften sich nach dem ersten Tag sehen lassen. Marcel Schönbächler lag auf dem 6. Zwischenrang, Stefan Schönbächler lag auf Rang dreizehn und Reto Blattmann konnte sich auf dem 17. Zwischenrang klassieren.

Am zweiten Wettkampftag nahmen neben den vier Zehnkämpfern nicht weniger als 10 Fünfkämpfer ihren Wettkampf auf, zwei davon in der Kategorie Junioren. Leider war zu Beginn des Tages Petrus kein verlässlicher Partner, schüttete es doch beim Start zum 100-Meter-Lauf wie aus Kübeln. Die Zehnkämpfer konnten trocken in den zweiten Wettkampftag starten, wurden dann jedoch beim Diskuswurf von der durchziehenden Regenfront mit Windböen etwas behindert. Beim anschliessenden Stabhochsprung kehrte das trocknende Wetter und damit die ansprechenden Leistungen wieder zurück. Alle vier Athleten sprangen in der Region um drei Meter gut mit. Die beiden Junioren-Fünfkämpfer Marcel Grätzer und Silvan Hensler starteten mit guten Leistungen in den Tag, hatten dann jedoch beim Hochsprung mit nasser Anlage einen Rückschlag zu verdauen. Beim abschliessenden 1000-Meter-Lauf konnten sie sich dann jedoch nochmals mit einer sehr guten Leistung in Szene setzen und schlossen ihren Wettkampf mit den Rängen 15 (Marcel Grätzer) und 22 (Silvan Hensler) ab. Die 8 Fünfkämpfer der Männerkategorie konnten nach nassem Start die folgenden Disziplinen im Trockenen absolvieren. Die Leistungen bewegten sich insgesamt im Rahmen der Erwartungen. Marcel Ochsner kann mit seinen Leistungen von 11.90 s im 100-Meter-Lauf, 6.08 m im Weitsprung, 11.90 m im Kugelstossen 5 kg, 1.70 m im Hochsprung und 3.04.55 Minuten im 1000-Meter-Lauf als Leistungsträger der Fünfkämpfer bezeichnet werden. Mit diesen Leistungen belegte er letztendlich den ausgezeichneten neunten Schlussrang. Zu guter Letzt beendeten auch die Zehnkämpfer mit dem Speerwurf und dem aus Einsiedler Sicht beeindruckenden 1500-Meter-Lauf ihren Wettkampf. Ranglisten unter [www.ktf09.ch](http://www.ktf09.ch) abrufbar.

*Reto Hensler*



### Neuer Vereinsrekord im Vereinswettkampf

*Für einmal startete man nicht gleich am Samstagmorgen früh, sondern erst gegen Abend zum dreiteiligen Vereinswettkampf. Wie sich später herausstellte war dies kein Nachteil, sondern wirkte sich äusserst positiv auf die Leistung der Turnenden aus. Der gelungene Wettkampf konnte mit neuem Vereinsrekord abgeschlossen werden.*

Wie in den letzten beiden Jahren starteten insgesamt 105(!) TurnerInnen im dreiteiligen Vereinswettkampf in der höchsten Stärkeklasse. Das Erscheinungsbild war imposant. Die über hundert Turnerinnen und Turner in gleichem Tenü bewegten sich wie ein riesiger Tatzelwurm durch das Festgelände, was den einen oder anderen Oberturner wohl etwas neidisch werden liess. Ziel am diesjährigen Turnfest war es, die guten Noten aus dem Vorjahr zu übertreffen (26.7 von 30). Dank markanten Steigerungen in allen drei Wettkampfteilen, konnte das ambitionierte Ziel nicht nur erreicht, sondern klar übertroffen werden, mit Vereinsrekord!

Der erste Wettkampfteil, bestehend aus den Disziplinen Fachtest Allround, Pendelstafette (80 Meter), Gerätekombination, startete wie bereits erwähnt erst am Samstagabend. Der Auftakt in den Wettkampf gelang ausserordentlich gut. Die Sprinter gaben sich im Pendellauf keine Blösse und erzielten mit einer 9.61 eine gewohnt gute Note. Ebenso die Teilnehmer des Fachtests Allround. Mit einer soliden Darbietung erreichten sie die Note 9.15. Die Erwartung übertroffen haben die GeräteturnerInnen. Sie steigerten sich im Vergleich zum Vorjahr um fast eine Note auf 9.24. Dieser Exploit legte den Grundstein für die tolle Gesamtnote.

# SWISSLOS

## **SPORT-TOTO**



## beachplus.ch

Treffpunkt der ganzen  
Turnerfamilie!

Die gemütliche Nichtraucher-Bar/Lounge  
im beachplus.ch lädt zum Verweilen ein.  
Auch wenn Sie keinen aktiven Sport be-  
treiben, sind Sie bei uns herzlich  
willkommen!

- 3 beheizte Beachfelder
- 1 Indoor-Fussballplatz
- 1 Konferenzraum

Öffnungszeiten  
Werktags ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 13.00 Uhr  
Sonn-/Feiertage ab 11.00 Uhr

Allmeindstrasse 15, 8840 Einsiedeln, Telefon 055 412 77 88, [www.beachplus.ch](http://www.beachplus.ch)



## Holzbau Naef Einsiedeln

**Zimmerarbeiten  
Bedachungen  
Altbausanierungen  
Renovationen**

Tel. G: 079 294 27 28  
Tel. P: 055 412 44 12  
Fax: 055 412 91 35  
[info@holzbau-naef.ch](mailto:info@holzbau-naef.ch)



## Hotel-Restaurant Drei Könige

Wir freuen uns,  
Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Maja und Werner Hübscher mit Team

direkt am Klosterplatz • Paracelsuspark 1 • CH-8840 Einsiedeln

Telefon +41(0)55-418 00 00 • Telefax +41(0)55-418 00 10 • [www.hotel-dreikoenige.ch](http://www.hotel-dreikoenige.ch) • mail: [info@hotel-dreikoenige.ch](mailto:info@hotel-dreikoenige.ch)

## Nach der «Pflicht» die Kür...







Im zweiten Wettkampfteil standen die Disziplinen Kugelstossen (Note 8.94) und Team-Aerobic auf dem Programm. Aufgrund des Wetters wurde auf die Disziplin Hochsprung verzichtet. Auf nassen Wettkampflplätzen lassen sich im Hochsprung nicht die Topleistungen erzielen. Da sonst schon genug Turner im Einsatz waren, riskierte man damit nicht, aus der ersten Stärkeklasse zu fallen. Die Leistungen im zweiten Wettkampfteil waren wiederum stark. Insbesondere die Damen des Team-Aerobics holten in diesem Wettkampfteil die Kohlen aus dem Feuer, mit der Note 9.03. Als andere Vereine schon längst zum gemütlichen Teil eines Turnfests übergegangen waren, startet der STV zum letzten Wettkampfteil. 800-Meter-Lauf, Schaukelring und Schleuderball standen noch an. Die Werfer des Schleuderballs konnten die Erwartungen nicht ganz erfüllen. Die gemäss Zeugen-aussagen ansteigende Wurfanlage und der Gegenwind liessen keine Topleistungen zu. Die Note war mit 8.56 aber in Ordnung. Starke Leistungen boten die Teilnehmer der anderen beiden Disziplinen. Die Schaukelringturner erreichten eine Note von 8.72 und die 800-Meter-Läufer eine 9.35. Speziell zu erwähnen ist die Leistung von Marcel Schönbächler mit einer Zeit von 2:03 Minuten im 800-Meter-Lauf. Mit Freude konnte man nach der geleisteten Arbeit zum gemütlichen Teil des Festes übergehen, welcher durch den Erhalt der Note von 27.12 noch versüsst wurde. Dies ist gleichbedeutend mit einem neuen Vereinsrekord in der ersten Stärkeklasse für die Turnerinnen und Turner unseres Vereins. Herzliche Gratulation!

*Christian Grätzer*



**Unsere Lastwagen  
kann man überholen,  
unseren Service  
nicht.**

## Conrad Kälin Getränke

Mythenstrasse 14 • Telefon 055 412 21 49 • Fax 055 422 19 18

Transporte + Umzüge  
8840 Einsiedeln

Hauslieferdienst, Abholmarkt  
Festlieferungen

8840 Einsiedeln  
Mythenstrasse 14

[www.trinkfreuden.ch](http://www.trinkfreuden.ch)



# CONFIDENTIA

TREUHAND-ZENTRUM

## Der richtige Partner.

TREUHAND  
STEUERN  
IMMOBILIEN

CONFIDENTIA  
Treuhand-Zentrum AG  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 418 75 75  
[www.confidentia.ch](http://www.confidentia.ch)

# BIRCHLER

BIRCHLER HOLZBAU AG

- Zimmerarbeiten
- Schreinerei
- Bedachungen
- Treppenbau
- Isolationen
- isofloc-Lizenzbetrieb
- Fassaden in Holz und Eternit

Zürichstrasse 20a • 8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 27 65 • Telefax 055 412 78 66  
[birchlerholzbau@sihlnet.ch](mailto:birchlerholzbau@sihlnet.ch)



Sihlsee Restaurant

Telefon 055 412 25 72  
Telefax 055 412 29 15  
[www.restaurant-sihlsee.ch](http://www.restaurant-sihlsee.ch)

## Lust auf Schnitzelplausch?

Sind Sie hungrig geworden?  
Dann besuchen Sie uns an der Hauptstrasse 28  
in Einsiedeln!

Auf Ihren Besuch freut sich C. Hausherr und das Sihlsee-Team

## Velo-Rallye 2009

Dem schönen warmen Sommerabend sei Dank! Nach dem Wetterpech der letzten Jahre und den Welttheater-Absenzen stellte sich eine Rekordzahl an Paaren am 5. Juli um 19.00 Uhr dem Starter und Organisator des diesjährigen Vello-Rallyes Markus Ochsner. Der erste Posten folgte schon bald bei der BMW-Birchli-Garage Oechsli. Dort empfing die Teilnehmer Walter Oechsli, und es galt für einmal nicht Nägel in einen Balken zu schlagen, sondern Nägel aus einem solchen in möglichst kurzer Zeit heraus zu ziehen. Da hatte das wiffe Paar Silvia Langhart und Erwin Kälin den Kniff rasch heraus und die Nägel ebenso.

Von der Birchli-Garage ging es zum Segelplatz, wo uns das Ehepaar Doris und Hansjörg Grotzer empfingen. Bereit lagen diverse einfachere und kompliziertere Seemanns-Knoten. Ach, was nützt es da, wenn man all diese Knoten einmal vor bald 30 Jahren für die Schifffahrtsprüfung lernen und beherrschen musste? Das Paar Marlies Schädler und Edi Luternauer schafften hier am meisten Punkte. Zurück Richtung Dorf ging die Fahrt zum Schulhausplatz Brüel. Dort warteten verschmizt lachend Sepp Ruhstaller und Leo Kälin. Nun ist das Eisstockschiessen auf Eis so eine Sache, die man noch bald im Griff hat. Doch Eisstockschiessen auf Asphalt hat so seine Tücken. Käthy Blum und Alfons Baserga wurden hier am besten Meister dieser Tücken. Vom Schulhaus Brüel konnte man es fahren lassen. Der nächste Posten war an der Grotzenmühlestrasse bei Martha und Charly Hensler. Fingerspitzengefühl war hier gefragt. Zu zweit musste das Paar auf einem Lochbrett die Kugel durch ein vorgegebenes Labyrinth möglichst weit bringen ohne dass die Kugel durch die sich immer am dümmsten Ort befindenden Löcher auf den Boden fiel. Dies gelang Patrizia Eppler und Adelrich Lienert am besten und sie ergatterten damit am meisten Punkte. Ganz herzlichen Dank an dieser Stelle an Martha und Charly für die willkommene Erfrischung mit diversen Getränken!

Zum nächsten Posten galt es nur eine kurze Strecke zu radeln. An der Klostermühlestrasse bei seinem Lager empfing uns Markus Ochsner selbst. Mit grossen Styroporplatten, ca. 2 cm dick, galt es ähnlich wie mit Jasskarten in vorgegebener Zeit ein möglichst grosses Haus oder einen Turm zu bauen, ohne dass das Ganze zusammenfiel. Da war natürlich nicht Hast, sondern Präzisionsarbeit vor allem von Anfang an gefragt. Bereits zum zweiten Mal wurde hier das Paar Silvia Langhart und Erwin Kälin Sieger und konnte am meisten Platten aufeinander stellen. Der letzte Posten war dann wieder dorfaufwärts im Hotel/Restaurant Drei Könige. Nach der kniffligen Frage: Wie viele Glocken befinden sich in den beiden Klostertürmen vis-à-vis? Da nützte alles zu den Türmen Starren nichts, die dicken Klostermauern wurden nicht durchsichtig. Das Paar Monika Kälin und Hugo Rüegg – hatte der Optiker doch eine Geheimwaffe und konnte durch die Mauern schauen? – nannte dem Postenchef Karl Hensler (Tell) die genaue Zahl. Beim Wirteehepaar Hübscher liess es sich dann bei kühler Erfrischung oder einem Coupe gut sein, und die Zeit zur Rangverkündigung verlief rasch. Bevor der Bericht eines tollen und bei schönstem Sommerabend-Wetter ausgetragenen Vello-Rallyes abgeschlossen wird, gilt es dem Organisator Markus Ochsner für seine Organisation und vor allem die Superideen für die einzelnen Disziplinen einen herzlichen Dank im Namen aller aus-

# Linde

Machen Sie für ein  
feines Essen keinen  
Handstand. Kommen Sie  
direkt zu uns.

Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz  
Silvia & Gari Nussbaumer-Kälin · CH-8840 Einsiedeln  
Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch  
www.linde-einsiedeln.ch



www.linde.ch



## Karl Kälin Sanitär und Heizungen

Schwanenstrasse 30 • 8840 Einsiedeln  
Tel. + Fax 055 412 25 20 • Natel 079 680 61 44

Restaurant Wachslucht



# Schefer

BÄCKEREI KONDITOREI CAFE

Bahnhofplatz – Einsiedeln  
Bären – Klosterplatz Einsiedeln  
Dorfbäckerei – Oberberg  
Rössli – Trachslau

055 418 8 418

**Do weisch, s'isch frisch und fein**

Äs "Zäni"  
für Dienstleistungen  
im Druckbereich!

60 Jahre

Ihre Druckerei für Privat- und Geschäftsdrucksachen

**FRANZ GRÄTZER & CO**

Papierverarbeitung, Buch- und Offsetdruck

Mythenstrasse 15 • 8840 Einsiedeln

Telefon 055 412 21 85 • Telefax 055 412 71 29

E-Mail: info@tuete.ch • www.tuete.ch



Ein Halleluja  
auf Ihre Gesundheit!



Engel-Apotheke  
8840 Einsiedeln

DR. KARL ROOS

Hauptstrasse 81

Telefon 055 418 81 41 • Telefax 055 418 81 40

RoosKarl@engel-apotheke.ch

zusprechen. Aber auch allen Helfern, die notwendig sind, und vor allem auch den Spendern der vielen Preise sei hier ein herzliches Dankeschön im Namen aller Teilnehmer ausgesprochen. Beim gemütlichen Zusammensein verweilte man mehr oder wenig lang, und es wurden schon Strategien für das Rallye 2010 besprochen.

*Heinz Hodel*



## Arosastafette

Am frühen Sonntagmorgen versammelte sich eine Gruppe von ca. 20 Turnerinnen und Turnern auf dem Sagenplatz, um an der diesjährigen Arosastafette teilzunehmen. Es gab bei den Herren doch immerhin den 7. Platz aus dem Vorjahr zu verteidigen! Die Frauen waren schon bei der Ankunft in Arosa nervös, da ihr Start schon am Morgen war. Die Männer mussten sich derweilen noch ein bisschen die Zeit vertreiben. Eine konstante Leistung der Damen reichte letztendlich zum 53. Platz. Nach dem gemeinsamen Mittagessen rückte der Start der Männer näher. Nach den Absagen von zwei besser platzierten Teams konnten die Männer in der letzten Serie starten und sich im direkten Duell mit den Besten der Arosa Stafette messen. Nach einer sehr guten Leistung des Bergläufers konnte Johnny Föhn beim Rudern kurzzeitig die Führung übernehmen. Ein Materialschaden zehn Meter vor dem Ufer zwang Johnny, die letzten Meter schwimmend zurückzulegen. Trotzdem konnte er noch als Dritter übergeben. Mit konstant guten Leistungen erreichte das Männerteam den vierten Platz in der Serie. Daraus resultierte der 10. Schlussrang. Nach dem Wettkampf gab es bei einer Erfrischung viel zu berichten. Danach ging es auf den Heimweg ins Klosterdorf.

*Fabian Di Lorenzo*

## Sommerprogramm 2009

### Biken

Anfangs Sommer, am 10. Juli 2009, war das Biken angesagt. Mit einer kleinen Gruppe starteten wir um 19.00 Uhr beim Heiwillihei-Brunnen. Über verschiedene Wege kamen alle ans Ziel beim Badiplatz vom Etzelwerk, wobei ich Ruedi Füchslin nochmals ganz herzlich für seine Hilfsbereitschaft danken möchte. Der Abend verlief gemütlich mit Grillieren am See.

### Beach-Volleyball

Eine Woche später am 17. Juli 2009 war das Beach-Volleyball auf dem Programm. Doch das Beachen fiel wortwörtlich ins Wasser. Da sich doch einige im Beachhaus verirrt hatten, wurde spontan entschieden, einen Spielabend mit Brandi-Dog und Jassen zu machen. Schlussendlich wurde es ein spannender Abend, bei dem das Zusammensein im Vordergrund stand.

*Yvonne Oechslin*



### Tennis

Nach dem Wetterpech in den vergangenen Jahren waren die meteorologischen Vorzeichen für den diesjährigen Tennisabend bedeutend besser. Das Wetter schien zu halten, aber sicher ist man sich bekanntlich ja nie. Und wirklich, am besagten Freitagabend schien die Sonne. Es gab kein Halten mehr. Mehr als zwanzig Turnerinnen und Turner fanden sich ein, sodass die reservierten drei Plätze im Nu gefüllt, ja überfüllt waren. Dank einigen Lücken in der Platzreservation und einem äusserst grosszügigen Gastgeber (Tennisclub Einsiedeln) konnten die zwei verbleibenden Plätze ebenfalls durch STVler bespielt werden. Und wie. Alle Register der Tenniskunst wurden gezogen: Topspin, Slice, Longline, Passierbälle... einfach alles. Leider nur nicht immer im Sinne des Erfinders. So wurden mit Passierbällen nicht nur die Gegenspieler passiert, sondern auch gleich noch die Spieler auf den angrenzenden Feldern. Topspin-Schläge wurden teilweise mit soviel spin (Rotation) geschlagen, dass sie mehr zur Gefahr für den eigenen Doppelpartner wurden, als für die Gegner. Longline-Schläge wurden zwar exakt der Linie entlang geschlagen. Leider aber der Linie des benachbarten Feldes. Und Slice, nun ja. Die Rückwärtsrotation wurde mit soviel Gefühl auf den Ball übertragen, dass ab und zu nicht nur das Netz überquert wurde, sondern auch noch gleich die Spielfeldumrandung. Endstation Alp. Selbstverständlich stellten sich aber nicht alle Teilnehmer so an. Der eine oder andere liess sein Talent aufblitzen, welches nicht zuletzt unter Mithilfe von Altmeister Thuri Füchslin in ansprechendes Tennis umgemünzt werden konnte. Nach der Arbeit das Vergnügen. Dies darf bekanntlich

auch nicht zu kurz kommen. Und dies kam es auch nicht. Als dann aber die Ersten anfangen, das wunderschöne «Wetterleinen» als Rapperswiler Feuerwerk zu interpretieren, war es Zeit, nach Hause zu gehen.

Herzlichen Dank dem Tennisclub für das Gastrecht und Andi Gehrig für die Organisation. Es hat richtig Spass gemacht.

*David Ochsner*

## **Fussballmatch Lachen – Einsiedeln vom 30. Juni 2009**

«Isch ächt hüt kei Turne?», «Wo sind dä hüt au all?» So oder ähnlich hätte es am 30. Juni vor der Sporthalle in Einsiedeln klingen können. Der Grund dafür war, dass nicht weniger als 17 Turner den Weg nach Lachen auf sich nahmen. Dort fand an jenem Abend der alljährliche Freundschafts-Fussballmatch, zwischen dem STV Lachen und dem STV Einsiedeln statt. Nach der Ankunft wurden in der Einsiedler Kabine die Tenues sowie die Positionen verteilt. Optimistisch wie eh und je liefen sich die «Ballkünstler» auf dem Rasen ein. Nebenbei probierte man mit ausgeklügelten Sprüchen am Nervenkleid der Lachner zu zerren. Als alle den Kreislauf ein wenig in Fahrt gebracht hatten, griff der Schiri das erste mal zur Pfeife und eröffnet somit das Derby. Die Einsiedler standen gut, konnten das Tempo der Lachner mitgehen. Und doch: die Oberhand im Spiel hatte Lachen. Einsiedeln in ihrer Platzhälfte gefangen, probierte immer wieder den Konterangriff zu lancieren, mit mässigem Erfolg. Nach jedem Angriff folgte der Spielaufbau der Lachner. In der 20. Minute war es dann soweit, die Lachner schossen zum 1 : 0 ein. Kurz danach hiess es 2 : 0. Einsiedeln, lief und lief, jeder deckte einen Mann, oder sogar zwei. Hm... oder sogar zwei? Merkwürdig, da es noch keine Rote Karte gegeben hatte, konnte das in diesem Fall nicht stimmen. Und siehe da. Die Lachner spielten mit 12 Spielern. Da die Einsiedler keine Unmenschen sind, erklärten sie den hinterwäldlerischen Lachnern kurz die Regeln dieses Spiels und fuhren dann mit elf gegen elf weiter. Nach einer kurzen Pause ging es dann in die zweite Halbzeit. Das die Lachner auch zu elft Tore schiessen können, wollten sie nun beweisen. Mit Erfolg. Zwei unhaltbare Kugeln fanden den Weg ins Einsiedler Tor. Der neue Spielstand 4:0. Unglaublich aber nach diesem 4. Gegentor fing auch Einsiedeln an zu spielen. Sie kombinierten und dribbelten immer mehr und traten gefährlich vor dem Lachner Tor auf. So gefährlich, dass sich einer der Lachner nicht mehr anders zu helfen wusste, als einen unserer älteren Spieler zu Boden reissen. Das hiess Freistoss aus 15 Metern. Das 30-jährige Opfer (F. Di Lo. aus E.) nahm Anlauf. Mit ordentlich Dampf flog das Leder am Torwart vorbei und es hiess 4:1.

Und so blieb es auch bis zum Schluss. Ein verdienter Sieg für unsere Lachner Kameraden. Doch abgerechnet wurde am 22. August, als es wieder hiess Einsiedeln vs. Lachen (LA Vergleichswettkampf).

*Reto Blattmann*

## Samstag, 22. August 2009 auf den Sport-Anlagen Brüel in Einsiedeln Vergleichswettkampf Lachen – Einsiedeln

Bereits zum 77. Mal trafen sich die Leichtathleten aus Lachen und Einsiedeln zu ihrem traditionellen Vergleichswettkampf, dieses Jahr im Klosterdorf. Das Wetter war alles andere als einladend. Tiefe Nebelschwaden lagen über dem Brüel-Areal, und auch das Thermometer blieb bei 15 Grad stehen. Dieses meteorologische «Geplänkel» kümmerte die jungen Leichtathleten wenig. Sie wollten allein um den Gesamtsieg in den elf verschiedenen Disziplinen kämpfen.



Im Sprint über 100 Meter und dem Pendellauf punkteten klar die Lachner-Kollegen, währenddem unsere Athleten sowohl über 800 Meter und 3000 Meter klare 3-fache Siege herausliefen. Bei den Sprüngen dominierten die Einsiedler und liessen sich 38 Wertungspunkte gegenüber 25 der Lachner gutschreiben. Die Wurf-Disziplinen – in früheren Jahren eine sichere Beute der Lachner-Kameraden – gewannen die Klosterdörfli mit starken 53 : 31 Punkten. So war es dann auch nicht verwunderlich,

dass die Einsiedler-Cracks einen klaren Sieg mit 130 : 84 Punkten feiern konnten. Der letztes Jahr verlorene Pokal bleibt somit wieder bei den Waldstatt-Turnern.

Dank gebührt speziell allen Athleten, aber auch dem verantwortlichen Organisator, Oberturner Chrigi Föhn, und seinem tadellos funktionierenden Helferstab.



Fröhliche Gesichter trotz des garstigen Wetters:  
Kein Wunder bei dem überlegenen Sieg

*Toni Geiger*



## Unser Portrait

Stammverein:	Aktive STV Einsiedeln	
Name:	Di Lorenzo	
Vorname:	Fabian	
Geburtsdatum:	22. Juli 1979	
Adresse:	Langrütistrasse 33a 8840 Einsiedeln	
Zivilstand:	ledig, aber in besten Händen	
Beruf:	Ingenieur Maschinentechnik	
Sternzeichen:	Krebs	
Grösse:	184 cm	
Gewicht:	80 kg	
Schuhnummer:	43	
Lieblingsessen:	Pasta, Pizza und Guggeli im Chörbli	
Lieblingsgetränk:	Panaché ohni Citro	
Sportliches Vorbild:	Michael Edwards «Eddie the Eagle»	
Hobbies:	Biken, Skifahren, Telemark, Modellflug	
Sportliche Erfolge:	Habe noch nicht viel erreicht, kommt vielleicht noch	
Tätigkeit im Turnverein:	Turner und Vorstandsmitglied	
Lebensmotto:	Wer später bremst, ist länger schnell	

**Turnerinnen und Turner  
berücksichtigen  
unsere Inserenten!**

Zum gemütlichen Hock in die

# Fischerstube

Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. Züger und Kälin  
Telefon 055 412 24 75

Die Kreativen am Bau

**BINGISSER**  
maier glöser  Einsiedeln

**coiffure romy**  
Volumen- und Haarverlängerung/Hairdreams  
Hauser Rosmarie  
Sagenplatz 12  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 35 73

 **efola** seit 1970  
GmbH

**Ausstellung und Lager:**  
Mythenstrasse 28  
CH-8840 Einsiedeln  
Tel./Fax 055 412 39 25  
Natel 079 276 30 87  
Reparaturservice

**Ihr Spezialist für:**  
Parkett / Teppiche  
PVC / CV-Bodenbeläge  
Laminat / Kork / Linoleum  
Spezialbodenbeläge  
Beschattungstechnik



**FINANCE EXPERT** – Umfassende Beratung für Ihre Vorsorge.

Ihre Zukunft ist der beste Grund für eine individuelle Vorsorgeberatung.  
Weil es keine Patentlösung gibt, entwickeln wir für Sie die Lösung,  
die Ihnen und Ihren finanziellen Zielen entspricht. Vereinbaren Sie einen  
Besprechungstermin.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

**Raiffeisenbank Einsiedeln**  
Telefon 055 418 46 46

**RAIFFEISEN**

## Migros-Sprint & Erdgas-Athletic-Cup Ausscheidung

Am Freitagabend, 5. Juni 2009, führte die Meitli- und Jugendriege eine lokale Ausscheidung für die Nachwuchsprojekte «Migros-Sprint» und «Erdgas-Athletic-Cup» durch. Die letzten Jahre beschränkte sich das Teilnehmerfeld mehr oder weniger auf die ver- einseigenen Kinder und Jugendlichen und auf den KTV Einsiedeln. Durch einen Artikel im Einsiedler Anzeiger und

Kontaktaufnahme mit den Schulen wurde versucht, auch Nicht-Turner für den Anlass zu begeistern und einzuladen. Es ist auch für die Zukunft geplant, den Anlass weiter auszubauen oder besser gesagt, wirklich einen Anlass daraus zu machen. Schlussendlich absolvierten 73 Kinder den Migros-Sprint und 64 stellten sich dem Dreikampf (Sprint, Ballwurf oder Kugelstossen und Weitsprung oder Hochsprung)



So wie die Grosse...

des Erdgas-Athletic-Cup.

Beim Migros-Sprint qualifizieren sich jeweils die zwei schnellsten Athleten pro Jahrgang für den Kantonalfinal, der dieses Jahr in Freienbach am Mittwoch, 9. September 2009, stattfindet. Der Kantonalfinal des Erdgas-Athletic-Cup findet wie in den letzten Jahren am Samstag, 12. September 2009, in Steinen statt. An den Kantonalfinals haben die Kinder die Möglichkeit sich für den jeweiligen Schweizer Final zu qualifizieren.

Wie es unseren Athletinnen und Athleten an den Kantonalfinals ergangen ist und ob sich vielleicht jemand sogar für einen Schweizer Final qualifizieren konnte, folgt in der nächsten Ausgabe.

Weitere Informationen zu den Nachwuchsprojekten sind im Internet unter [www.migros-sprint.ch](http://www.migros-sprint.ch) und [www.athletic-cup.ch](http://www.athletic-cup.ch) zu finden.

*Thomas Kälin*



Handwerkerzentrum

**Zehnder AG**

Tel. +41 55 418 80 50

Fax +41 55 418 80 51

Langrütistrasse 43

CH-8840 Einsiedeln

[www.zehnder-ag.ch](http://www.zehnder-ag.ch)

[info@zehnder-ag.ch](mailto:info@zehnder-ag.ch)



Säge- und Palettenwerk

**Karl Zehnder AG**

Tel. +41 55 418 80 40

Fax +41 55 418 80 41



LANDGASTHOF SEEBLICK

8841 Gross-Einsiedeln

Claudia Lüönd und Marco Heinzer

Telefon 055 412 30 60

Telefax 055 422 26 71

E-mail: [seeblick@active.ch](mailto:seeblick@active.ch)

[www.landgasthof-seeblick.ch](http://www.landgasthof-seeblick.ch)

### Der Landgasthof mit der persönlichen Note

- Fischküche und saisonale Spezialitäten
- Ausgesuchtes Weinsortiment
- Grosse Gartenterrasse
- Saal für Gesellschaften
- Sitzungszimmer
- Rauchfreie Räume
- Eigener Parkplatz
- Gästezimmer



Mittwoch ab 14 Uhr und Donnerstag ganzer Tag geschlossen.



SEIT 1886

Qualitäts-Fleisch und  
Wurstwaren sowie eine  
sorgfältige Bedienung  
finden Sie immer in der

**WALHALLA DELIKATESSEN**

Familie Hrch. Kälin-Fritsche

Party-Service

Rest. Walhalla

Tel. 055 412 22 27

[www.walhalla-einsiedeln.ch](http://www.walhalla-einsiedeln.ch)

**FORTTRONIC**  
Informatik & Telekommunikation

Computer und Dienstleistungen  
für Heim und Unternehmen

Schwanenstrasse 11, Einsiedeln  
Tel. 055 422 17 22

[www.forttronic.ch](http://www.forttronic.ch)



**PETER FÖHN**

**BEDACHUNGEN  
FASSADENBAU**

8840 Einsiedeln • Tel. 055 412 12 83

- Steil- und Flachbedachung
- Eternit- und Holzschindelfassaden
- Dachreparaturen

**Armin Ochsner**

8840 Einsiedeln

36 Jahre



**Farb-Center**

**Bastelecke**

Haus Biergarten – Tel. 055 412 39 49



## Turnfahrt

Am Samstag, 20. Juni 2009 gingen die Meitli- und Jugendriege zusammen mit dem KITU auf die Turnfahrt. Die älteren Mädchen und Knaben haben sich bereits um 7:45 Uhr am Bahnhof besammelt, um danach mit dem Zug bis nach Thalwil zu fahren. In Thalwil wurde das erste Teilstück über Sihlhalden bis nach Adliswil zu Fuss zurückgelegt. Die jüngeren durften eine halbe Stunde länger schlafen und legten die Strecke Einsiedeln – Adliswil ganz mit dem Zug zurück. Von Adliswil aus ging es gemeinsam weiter. Nach einer Fahrt mit der Luftseilbahn auf die Felsenegg führte die Wanderung über Balderen Richtung Uetliberg. Auf dem Spielplatz bei Hohenstein wurde ein ausgiebiger Mittagshalt eingelegt, bevor es an den Abstieg Richtung Triemli ging. Nun stand die grösste Herausforderung des Tages auf dem Programm: Alle mussten mit dem Tram vom Triemli an den Bürkliplatz. Nach einer tollkühnen Fahrt erreichten wir vollzählig die Schiffstation und bestiegen unser Dampfschiff. Gemütlich dampften wir von Zürich nach Wädenswil, wo mit dem Zug wieder die Heimreise nach Einsiedeln angetreten wurde.



*Thomas Kälin*

## Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

Es empfehlen sich höflich  
Familien Camenzind und Kälin

## Restaurant LANGRÜTIGÄRTLI

Mühlestrasse 18  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 12 31  
Aenny und Tony Bisig



### Coiffure Rita

Damen- und Herrencoiffure  
Eisenbahnstrasse 5  
8840 Einsiedeln  
Tel./Fax 055 412 11 18  
[www.coiffeur-rita.ch](http://www.coiffeur-rita.ch)

## Tulipan

Die feine Tradition frischer Ideen

Bäckerei • Café • Restaurant

Gerne verwöhnen  
wir Sie mit  
unseren  
auserlesenen  
Produkten.

Wir freuen uns auf  
Ihren nächsten  
Besuch

Tulipan, Klosterplatz  
8840 Einsiedeln

055 418 80 80  
[www.tulipan.ch](http://www.tulipan.ch)



### Schlüsselhöfli

Etzelstrasse 4  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055/412 23 60  
Telefax 055/412 52 50  
Montag geschlossen

Eisenwaren + Werkzeuge  
Garten-  
und landwirtschaftliche Artikel  
Arbeitsbekleidungen  
Grosse Auswahl  
an Ethno-Artikeln

Helly-Hansen  
Switcher-Corner  
Glockenhandlung  
Eigene Textil-Stickerei  
  
Hermann Kälin-Reichmuth

## Für Sie transportieren und versetzen wir (fast) alles

- Kranfahrzeuge
- Kippfahrzeuge

## Steiner-Transporte

Armbüelweg 11, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 33 52, Natel 079 693 60 93

Wir liefern und  
versetzen Natursteine  
für Stützmauern,  
Biotope, Gärten usw.

## 24. Regionaler Jugendriegetag Unteriberg, vom 29. August 2009

Schon traditionell am Chilbismstag lädt der STV Unteriberg die umliegenden Vereine zum 24. regionalen Jugendriegetag in Unteriberg ein. Dieses Jahr nahmen wiederum ca. 60 Mädchen und Knaben des STV Einsiedeln daran teil.

Gemessen wurde sich im Stabwettkampf, Schnellauf, Standweitsprung und Ball werfen bei den Kleinsten. Die älteren Jahrgänge taten dies mit Weitsprung, 60-Meter-Lauf, Kugelstossen und einem 600-Meter- oder 1000-Meter-Lauf. Auch dieses Jahr erkämpften sich die Einsiedler-Jugend gute Plätze, durften sie doch 6 Medaillen heimtragen. Bei den jüngsten Mädchen (Jg. 2000 und jünger) erkämpfte sich Svenja Ochsner die Silbermedaille. Die musste sich von ihrer Kameradin Tiffany Sidler geschlagen geben, welche den ersten Platz belegte.



Svenja Ochsner (2.) und Tiffany Sidler (1.)



Flurin Küng führt das Feld des 600-Meter-Laufes an

Die älteren Jahrgänge taten dies mit Weitsprung, 60-Meter-Lauf, Kugelstossen und einem 600-Meter- oder 1000-Meter-Lauf. Auch dieses Jahr erkämpften sich die Einsiedler-Jugend gute Plätze, durften sie doch 6 Medaillen heimtragen. Bei den jüngsten Mädchen (Jg. 2000 und jünger) erkämpfte sich Svenja Ochsner die Silbermedaille. Die musste sich von ihrer Kameradin Tiffany Sidler geschlagen geben, welche den ersten Platz belegte.

Die Knaben holten sich bei den Ältesten (Jg. 1994/1995) die Gold- und Silbermedaille. Pascal Füchslin verwies Maximilian Wiczorek auf den 2. Platz. In der Kat. B (Jg. 1996/1997) holte sich Kim Ulrich die Silbermedaille, und in der Kat. C (Jg. 1998/1999) rundete Ramon Zehnder mit der Goldmedaille den Medaillenspiegel ab.

Bei den Pendelstafetten holten sich die Knaben bei beiden Kategorien den Sieg. Die jüngeren Mädchen belegten den guten dritten Platz.

Andrea Gresch

# Vom ersten Geld bis zur Anlagestrategie.



Gemeinsam wachsen: Vom ersten selbst verdienten Geld über das Jugendkonto, das Sparkonto, die ersten Aktien, die persönliche Finanzplanung, die Vorsorgeplanung, die Finanzierung der Eigentumswohnung bis zur langfristigen Anlageplanung.

Rat und Tat.

[www.szkb.ch](http://www.szkb.ch)



**Schwyzer  
Kantonalbank**





### **KSTV Vereinsmeisterschaft in Ibach Team Aerobic Jugend**

Am 30. Mai fand in Ibach die KSTV Vereinsmeisterschaft statt. Dies war unser erster Wettkampf mit der Team Aerobic Jugend Gruppe. Das Wetter war wunderschön. Es gab vieles zu sehen und zu bestaunen, viele Teams und Gruppen hatten etwas zum Zeigen. Auch wir waren gespannt auf unseren ersten Auftritt und waren dementsprechend auch ein wenig nervös. Um 12.05 hiess es dann Einsiedeln bereit, und somit turnten wir los. Unser Auftritt verlief ziemlich gut, und wir durften mit uns zufrieden sein. Da die Noten erst an der Rangverkündigung bekannt gegeben wurden, hatten wir den Rest vom Nachmittag zur freien Verfügung. Wir haben noch viele andere Auftritte angeschaut, wie z.B. Geräteturnen oder Gymnastik. Auch haben wir die freie Zeit genutzt, um neue Akrobatikstücke auszuprobieren, dabei hatten wir eine Menge Spass. Weil die Sonne so stark schien, hatte die Eine oder Andere auch einen Sonnenbrand abgekrigelt.

Um 16.00 Uhr war es dann soweit, die Rangverkündigung stand auf dem Programm. Wir waren alles sehr gespannt. Leider reichte es dann nicht ganz auf den ersten Platz, aber mit der Note 8.25, immerhin auf den Dritten Platz.

Danach waren alle ziemlich müde, und somit fuhren wir zufrieden nach Hause. Es war ein strenger und heisser Tag, aber wir hatten sehr viel Spass!

*Michelle Tschümperlin*



NOW APPEARING IN THE NEW VIDEO

SNOW  
BOBES?

**GIAN SIMMEN**

**AREA 52**

OVER 50 YEARS OF RESEARCH AND DEVELOPMENT

**RESEARCH FACILITY**

PHOTO CELAGER

**O'NEILL**  
ONEILLEUROPE.COM

**MAIN STREET**  
EINSIEDLN

## Grillplausch der Mädchen- und Geräteriege 2009

Bei idyllischem Sommerwetter versammelten sich am Donnerstag, 2. Juli 2009, abends um 18.00 Uhr, rund 40 quirlige Mädchen am Bahnhof Einsiedeln, um am traditionellen Abschlussgrillieren vor den Sommerferien teilzunehmen.

Ausgerüstet mit einem Rucksack, der voller feiner Brätlisachen war, ging unser Fussmarsch los. Aufgeregt und gespannt fragten sich die Mädchen, wo dieses Jahr die Feuerstelle wohl sein wird? Der Weg führte uns beim Meinradsberg vorbei, Richtung Wald. Oben beim «Wasserhüsli» angekommen, überraschte die Kinder bereits eine Feuerstelle, die vorab von zwei Leiterinnen vorgeheizt wurde. Kurze Zeit später konnten die Girls ihre Grilladen über die Glut halten. Alle zusammen genossen unsere Köstlichkeiten vom Feuer und einen angenehmen warmen Sommerabend. Nachdem unser Gaumen verwöhnt worden war, vergnügten wir uns später mit ein paar unterhaltsamen Spielen. Noch vor der Dunkelheit erreichten wir glücklich und zufrieden mit der Kinderschar das Dorf.



*Fabienne Gyr*

## FTV-«FLASH»

- In diesem Heft wissen wir gar nicht viel zu berichten. Vor den Sommerferien genossen wir einen eher ruhigen Turnbetrieb ohne Turnfestbesuch oder anderen Wettkämpfen. Ausser dem Velo-Ralley mit dem Männerturnverein gab's also keine Highlights bei den Frauen. Wir möchten uns an dieser Stelle einmal bei dem Männerturnverein für den immer lustigen und toll organisierten Anlass bedanken. Die Frauenriege kommt immer gerne und kann allen anderen Turnern und Turnerinnen die Teilnahme an diesem sportlich vergnüglichen Abendprogramm nur weiterempfehlen!
- Vielen Dank allen Frauen, die einmal mehr wieder im Einsatz standen an der Chilbi beim Würfeln und im Chilbi-Festzelt beim Servieren. Auch am Iron-Bike haben sich wieder viele Frauen zur Verfügung gestellt, diesen Grossanlass für ein gutes Gelingen zu unterstützen. Vielen Dank!
- Wir wünschen Euch allen von Herzen ein frohes Weihnachtsfest, ruhige und besinnliche Tage und einen guten Start ins Jahr 2010!

# AS Design

Schneiderei  
Näh- und Änderungs-Atelier

AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design

Ihr Partner nach Mass!

Patricia Schönbächler-Kümin  
Zürichstrasse 5, 8840 Einsiedeln  
Tel. 055 422 19 93, Fax 055 412 70 20

**kürzi**  
www.kuerzi.ch

## Farbdrucke in Kleinstauflagen

Ihr Schwyzer Telefonbuch [www.dasRote.ch](http://www.dasRote.ch)

## A. Iten AG



Sanitäre Anlagen  
Baupenglerei  
Erlenbachstrasse 5  
8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 80 20  
[www.iten-ag.ch](http://www.iten-ag.ch)

seit 34 Jahren

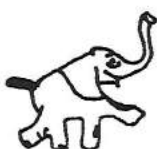
**fredy kälín** holzbau

Fredy Kälin Holzbau GmbH  
8840 Einsiedeln, Fabrikstrasse 3  
Tel. 055 412 18 56, Fax 055 412 85 56

### Zimmerarbeiten und Dachdeckerarbeiten

für Neubauten • Umbauten • Renovationen  
• fach- und termingerecht •

## Restaurant Elefant



empfiehlt sich den Turnern  
und ihren Gönnern.

Käthy Bisig-Grätzer

**KÄLIN**  
Wir gestalten setzen drucken  
auch Ihre Drucksache

Druckerei Franz Kälin AG  
Kornhausstrasse 22  
CH-8840 Einsiedeln  
Telefon 055 418 90 70  
Telefax 055 418 90 71  
[www.druckerei-kaelin.ch](http://www.druckerei-kaelin.ch)



## Restaurant Berghof

Familie Reichmuth-Kälin  
8836 Bennaun

Tel. 055 412 23 47  
Fax 055 412 73 71  
[restaurant.berghof@bluewin.ch](mailto:restaurant.berghof@bluewin.ch)

- Herrliches Panorama in die Berge
- Gutbürgerliche Küche
- Grosse Sonnenterrasse
- Eigener Parkplatz
- Kinderspielplatz

Mittwoch Ruhetag

**PCP** Pneu Center Buchegger AG

Heidenbühl  
8840 Einsiedeln

Tel. und Fax 055 412 48 61  
[www.buchegger-pneu.ch](http://www.buchegger-pneu.ch)  
[rolf.buchegger@bluewin.ch](mailto:rolf.buchegger@bluewin.ch)



## Zum Abschied von Freimitglied Ruedi Illi 1942 – 2009

An der GV 1976 wurde Ruedi Illi in die damals noch Männerriege des STV Einsiedeln aufgenommen. In all den Jahren seiner Mitgliedschaft war Ruedi stets ein sehr engagiertes und aktives Mitglied, sodass ihm schon an der GV 1985 das Silberlöffeli für 10-jähriges aktives Turnen in der Männerriege überreicht werden konnte, und im Jahre 2000 wurde ihm an der GV die Freimitgliedschaft für 25-jährige aktive Mitgliedschaft in der Männerriege verliehen.

Bei seinem Eintritt in die Männerriege war Ruedi in Einsiedeln schon bestens bekannt, wirtete er doch zusammen mit seiner Käthy sel. in der Aargauerhalle, die dann später in Restaurant Pöstli umbenannt wurde. Neben seiner ausgefüllten Tätigkeit als Wirt und Taxihalter fand er immer auch Zeit, aktiv in der Männerriege mitzumachen. Auch war die Männerriege oft Gast im «Pöstli» und die Turnkameraden verbrachten viele fröhliche Stunden bei geselligem Zusammensein oder bei einem gemütlichen Jass, manchmal über die Polizeistunde hinaus. Auch die Faustballe waren stets willkommen, wenn sie mit Trophäen geschmückt von einem Turnier nach Hause kehrten. Leider erkrankte 1983 seine Käthy an MS und war dann bis zu ihrem Tod 2005 an den Rollstuhl gebunden. Mit grosser Fürsorge hegte und pflegte Ruedi in dieser Zeit zusammen mit seinem Sohn Ruedi seine Frau und Mutter. Aber auch aus dieser Zeit erinnern wir uns an viele schöne Begebenheiten im Kreise der Männerturner. Sei es auf den verschiedenen Reisen, sei es an den Anlässen, wo es galt Einsatz zu leisten und Ruedi nie fehlte und mit seinem Witz, Humor und seinen träfen Sprüchen neben der Freiwilligenarbeit auch stets für Gemütlichkeit und Humor sorgte.

Die Krankheit von Käthy zwang Ruedi zu einer kompletten Umstellung in seinem Leben. Er musste den Restaurationsbetrieb aufgeben und arbeitete als Securitaswächter in der Nacht, um so mehr Zeit zur Pflege seiner Käthy zu haben. Das hatte zur Folge, dass er nicht immer in der Turnhalle sein konnte. Als Helfer, z.B. am Turnerchränzli, war er immer zur Stelle. Auch konnte er es meistens so richten, dass er am Etzelmarsch am Meinradstag und an der Engelweihe-Turnfahrt dabei sein



AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design  
AS Design

# AS Design

Schneiderei  
Näh- und Änderungs-Atelier

*Ihr Partner nach Mass!*

Patricia Schönbächler-Kümin, Zürichstrasse 5, 8840 Einsiedeln, Tel. 055 422 19 93, Fax 055 412 70 20



## Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

Fam. Dom. Ochsner-Drygalla

Tel. 055 418 20 20, Fax 055 418 20 21

E-Mail: [hotel-stgeorg@sihlnet.ch](mailto:hotel-stgeorg@sihlnet.ch)

[www.stgeorg.ch](http://www.stgeorg.ch)

**Beat Gschwend Spenglerei**



dipl. Spenglermeister  
Spitalstrasse 20  
8840 Einsiedeln

Tel. 055 422 36 40

Fax 055 422 36 41

[www.gschwend-spenglerei.ch](http://www.gschwend-spenglerei.ch)

[info@gschwend-spenglerei.ch](mailto:info@gschwend-spenglerei.ch)

Zimmerarbeiten  
Bedachungen  
Innenausbau  
Fassaden



**BEAT BISIG-PETRIG • HOLZBAU**

Austrasse 1  
Postfach 39  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 47 50  
Telefax 055 412 75 15

### Wir werfen Ihnen Steine in den Garten!



**BAUSTOFFE EINSIEDELN AG**

Schnabelsbergstrasse 10  
CH - 8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 28 40  
Telefax 055 418 28 41

konnte. Nach dem erlösenden Hinscheiden seiner Käthy im 2005 schmiedete Ruedi trotz grosser Trauer wieder Pläne. Konnte er doch nun befreit von den Pflegepflichten und -kosten etwas sparen und die Zukunft planen. Doch kurz vor seinem 65. Geburtstag, also kurz vor seiner Pensionierung, inzwischen bei der Securitas als angesehener und kompetenter Abteilungsleiter, meldete sich bei Ruedi eine heimtückische Hautkrankheit, die sich später im Laufe der Untersuchungen als schwarzer Hautkrebs mit Metastasen in einigen Organen herausstellte. Wir alle, vor allem die Kameraden, die mit Ruedi jassten, durchlitten dann eine schwere Zeit, halfen doch alle Therapien nichts. Typisch auch für Ruedi, wie er nach all den Schicksalen, die er im Verlaufe seines Lebens erdulden musste, mit seiner nun unheilbaren Krankheit umging. Er versuchte noch das Beste daraus zu machen und die ihm verbleibende Zeit im Kreise der Kameraden möglichst noch zu geniessen.

Am Mittwoch, 29. Juli verabschiedete er sich in seiner ihm lieb gewesenen «Linde» am runden Tisch, um ins Spital Einsiedeln einzurücken und dort am Montag, dem 3. August sein Leben dem Schöpfer zurück zu geben. Lieber Ruedi, Du warst uns stets ein lieber, hilfsbereiter, geselliger und fröhlicher Turn- und Jasskamerad. Wir werden Dich und Deine träfen Sprüche nie vergessen und wir werden Dich stets in nur bester und ehrender Erinnerung behalten. Du kannst nun nicht mehr zu uns zurückkehren, wenn es Dir nicht mehr geht, so ruhe denn in Frieden!

*Heinz Hodel*

## **DEN WALDSTATT TURNER NICHT ERHALTEN ?**

**Bitte melden unter:  
wt@stv-einsiedeln.ch  
oder**

**STV Einsiedeln, Postfach 501, 8840 Einsiedeln**

**www.stv-einsiedeln.ch**

**FOTOS, BERICHTE, INFOS, RANGLISTEN**

### Kategoriensieg für Urs Langhart und Stefan Jeger

*Der Männerturnverein STV Einsiedeln am Kant. Kreisturnfest in Wigoltingen TG*

Nach den erfolgreichen Teilnahmen am Eidg. Turnfest in Frauenfeld vor zwei Jahren und am Kantonal Zugerischen Turnfest in Menzingen vor Jahresfrist zog es dieses Jahr den Männerturnverein Einsiedeln an das Kreisturnfest in Wigoltingen. Dort wurden die beliebten Disziplinen des Fitnessstests für Zweierteams angeboten, welche bei den Turnern der Männerriege sehr beliebt sind.

Morgens um sechs fuhren zehn Männerturner am Samstag, 13. Juli, von Einsiedeln via Stadt Zürich und Frauenfeld nach Wigoltingen, einem kleinen Dorf im Herzen des Kantons Thurgau. Dort waren für uns sechs Disziplinen zu bestreiten. Angefangen haben wir mit Medizinball um die Hüfte kreisen. Dies gelang uns ordentlich gut, da wir ja noch frisch waren.

Unsere Cracks Urs und Stefan haben das Maximum von 10.00 Punkten erreicht. Zwei weitere Teams erreichten Noten über 9.0. Danach ging's gleich gegenüber zum Ballprellen an eine leicht federnde Holzwand. Obwohl diese mehr Kraft erforderte als eine Turnhallenwand, gelangen uns auch in dieser Disziplin ansprechende bis gute Resultate von 9.55, 7.75, zwei Mal 7.60 und 7.05.



Stefan Jeger beim Unihockey-Slalomlauf

Der Unihockey-Slalomlauf ist vor allem eine Konzentrationsaufgabe, wobei der sauberen Ballübergabe an den Teamkameraden grosse Bedeutung zukommt. Auch diesen Wettkampf meisterten alle mit Bravour, die beiden jüngsten abermals mit der Maximalnote 10.00, dazu 8.50, 2 x 8.00 und 7.50. Der Geschicklichkeitslauf fand wie schon in früheren Jahren auf einer Wiese statt. Hier galt es, die drei Bälle sauber in die Schwedenkasten-Teile hineinzulegen, was dem einen oder anderen Mühe bereitete und wertvolle Sekunden kostete, um Fehler zu korrigieren. Unsere Noten lagen zwischen 9.40 (der Rekordwert des Tages) bis 6.70. Danach folgte das Seilspringen auf Turnmatten, wobei die älteren Herren lediglich eine dünnere Unterlage, die beiden Jungen aber zusätzlich eine dicke Matte darunter hatten. Obwohl dieser Wettkampf nur 60 statt wie die meisten anderen 90 Sekunden dauerte, ging doch dem einen oder anderen einmal der Schnauf aus, und es schlichen sich Fehler ein. Die Noten lagen bei 9.075 bis 7.350.





Die Männerturner beim Geniessen der Vorführungen im Gerätezelt

Den abschliessenden 1000-Meter-Lauf entlang eines Bachlaufes auf einem schönen Naturweg hatte die beiden Teamkollegen mit Übergabe vom Start- zum Schlussläufer in einer definierten Zone zu rennen. Nach einer relativ langen Wartezeit war der MTV Einsiedeln zusammen mit anderen Wettkämpfern gegen 12.30 Uhr an der Reihe. Urs Langhart und Stefan Jeger absolvierten dieses Rennen mit der sehr guten Zeit von 3:07 und einer Wertung von 8.87. Trotzdem bildete diese Disziplin bei unseren fünf Teams unisono das Streichresultat, da hier für eine gute Note unglaubliche Zeitvorgaben bestanden.

Darauf folgte das verdiente Mittagessen im Festzelt. Am Nachmittag genossen wir hochstehende Darbietungen verschiedener Aktivsektionen im Gerätezelt am Barren, Pferdpauschen und am Boden zu fetziger Musik. Erstaunlich, was hier für tolle Vereinsdarbietungen auf höchstem Niveau geboten wurden.

Nach einem feinen Nachtessen im Hotel Schwanen in Felben-Wellhausen fuhren wir zur Rangverkündigung zurück aufs Turnfestareal. Im Wyzelt war die Freude riesig, als unser Riegenleiter Urs Langhart mit seinem Partner Stefan Jeger in der ersten Altersklasse mit 48.025 Punkten als Kategoriensieger ausgerufen wurden. Sie lagen unglaubliche 2.42 Punkte vor den Zweitklassierten des MTV Märstetten. Ihre Leistung war auch rund einen Punkt besser als diejenige von 2008, als sie Dritte wurden. Herzliche Gratulation!

Die weiteren Ränge: 6. Gusti Lagler und Paul Furrer (42.436), 7. Toni Füchslin und Sigi Marty (41.880), 13. Urs Nef und Hanspeter Pfister (39.761), 17. Heinz Hodel und Edy Luternauer (36.267). Auch diese Leistungen dürfen sich durchaus sehen lassen. Darauf haben wir im Festzelt angestossen und dann die Kameradschaft mit TurnerInnen anderer Vereine genossen. Nun wissen wir nicht nur, dass Anglikon und Islisberg schöne Dörfer im Thurgau sind, nein, auch die Weine aus diesen Lagen haben wir verkostet. Am Sonntagmorgen galt es Abschied von Wigoltingen zu nehmen. Über Wil, das Toggenburg hinauf und über den Ricken erreichten wir wieder unsere Heimat.

Insgesamt haben am KTF in Wigoltingen 78 Turnvereine mit 2'000 Aktiven teilgenommen. Es war ein schönes, herzliches Fest bei perfektem Sommerwetter. Dieses Turnfest wird uns noch lange in guter Erinnerung bleiben.

*Hanspeter Pfister*

## Sommerprogramm des MTV 2009

### Dulitrip

An einem schönen Sommerabend, am 8. Juli, folgten 20 Männerturner der Einladung von Turnkamerad Emil Zehnder zum Duli-Trip nach Bennau. Sie rückten teils zu Fuss, teils per Auto an. Der Gastgeber wurde kräftig unterstützt von den Kollegen Karl Hensler (Tell) und Chef-Grilleur Urs Nef. Es wurden fleissig Bratwürste und Cervelats grilliert und verzehrt. Auch die Tranksame fehlte nicht. Bei lockerer Unterhaltung am langen Tisch unter der Linde wurde Humpen um Humpen geleert. Zum Duli-Kaffee sorgte Sigi Marty wie üblich für das «Geistige». Gusti Lagler beglückte uns zum Dessert mit frischen, selbst gepflückten Kirschen. – Allen Kameraden, die zum gemütlichen Abend beitrugen, sei herzlich gedankt.

*T.S. Lindenblatt*

### Sommerwanderungen

Traditionsgemäss führt der Männerturnverein STV an den turnfreien Sommerabenden eine Wanderung durch. Am 15. Juli war es ein Dorfrundgang. Via Luegeten gins zum Altersheim Langrütli und zur Allmeindstrasse. Den meisten Teilnehmern waren die neueren Häuser weder an der Luegeten noch an der Allmeind- und Kornhausstrasse bekannt. So fehlte es nicht an Gesprächsstoff beim Wandern, und Einsiedeln wurde aufgewertet! Von der Alpbrücke entschloss man sich, den Weg des Vitaparcours entlang der Alp zu gehen um die Rückseite der Häuser zu begutachten. Dann ging unsere Route zum Schöngarn und auf der Riet- und Spitalstrasse

zum Rosengarten. Eine angekündigte Walliser Trockenfleischplatte regte zu schnellerem Laufen an. Bei Speis und Trank genossen alle den warmen Sommerabend auf der Terasse und dankten Ruedi im Geiste und wünschten ihm nur das Beste.

Am zweiten freien Abend – 22. Juli – rafften sich 10 Männturner auf und zogen Richtung Osten bis zu Stollern. Bei herrlichem Wetter gings zum Strandweg. Bei der Hermanneren wurde ein Halt eingeschaltet, um die einzigartige Aussicht über den Sihlsee und in unsere Gebirgswelt zu bewundern. Die friedliche Gesprächsrunde diskutierte eifrig bei etwas Côte du Rhône und Salzstengeli und erholte sich von den Marschstrapazen. Gegen halb zehn Uhr war der Aufbruch, und es ging in nordwestlicher Richtung, um das erste Gasthaus im Norden von Einsiedeln zu erreichen. Ein Schlummertrunk um den grossen runden Tisch (1.8 Meter Durchmesser) beendete den kameradschaftlichen Sommerabend.

Die dritte Ferienwanderung vom 29. Juli führte via Furren-, Klostermühlestrasse – Bahnunterführung zu den Dreikreuzern. Was sich in dieser Dorfregion in den letzten paar Jahren verändert hat und in nächster Zeit noch wird überraschte die Siebnergruppe. Dass bei diesem schönen Sommerabend auch die nahen Sommerschanzen ins Gespräch kamen, ist selbstverständlich. Weiter gings dem westlichen Dorfe entlang zum Möösl. Die Abendsonne über der Waldstatt war einzigartig, und das Naturschutzgebiet der Böswies mit dem leider etwas verwahrlosten Biotop faszinierte allgemein. Zur Grotzenmühle, der Alp entlang und via Kornhausstrasse langten wir im «Zäni» an und genossen die gute Kameradschaft.

Die letzte Mittwochabendwanderung vom 5. August fand unter schönster Abendsonne statt. Sigi wies uns erstklassige Parkplätze in seiner Heimat im Euthal an. Dann benutzten wir den Wanderweg entlang des Eubaches, der zum Teil erst kürzlich neu gestaltet wurde. Nach einem Halbstundenhalt oben beim Kreuz mit Erklärung des grossflächigen neuen Sonnenkollektorendaches auf einem Bauernhof gegenüber wanderten die «sieben Aufrechten» zum Surfer-Parkplatz. Beim letzten Abschnitt zum Hirschen erläuterte uns der Euthaler dies und das wie z.B. die Renaturierung des Lattbaches, die Erstellung des neuen Biotops usw.. Zum Abschluss genossen wir ein Plauder- und offeriertes Trinkstündlein. Dabei gedachte die Runde unserem am 3. August viel zu früh in seinem Leben verstorbenen Turnkameraden Ruedi Illi, der so viel für den MTV gearbeitet hat und den wir sehr vermissen. Herzlichen Dank sowohl dem Spender der Runde wie auch dem langjährigen Wanderrouthenheraustüftler des MTV für die stets wieder interessanten Vorschläge.

*Hanspeter Pfister*



## PHYSIO CARE CENTER DE LEUR AG

### Gezieltes Training an Geräten und in der Gruppe

- Zielorientierte Trainingsplangestaltung und – Anpassung mit geringem Trainingsaufwand.
- Umfangreiches Angebot an Gruppen-Kursen.
- Ernährungsberatung und –Planung zur optimalen Gewichtsreduktion oder Leistungssteigerung (beYOU)



### Leistungsdiagnostik für Jedermann

- Umfangreiche Diagnostik der Leistungsdaten.
- Analyse der einzelnen Ergebnisse
- Empfehlungen der Trainingsplangestaltung und Inhalte hinsichtlich der persönlichen Leistungsziele
- Hohe Erfahrung im Spitzensport

### Spezielle Rabatte für Mitglieder des STV Einsiedeln!

Werner-Kälin-Strasse 11, 8840 Einsiedeln; Tel.: 055 418 30 40  
[www.physio-care-center.ch](http://www.physio-care-center.ch); [info@physio-care-center.ch](mailto:info@physio-care-center.ch)



# Maisgold *Spezial-Bier*

Bestellungen:

Tel. 055 418 86 86

Fax 055 418 86 87

[www.maisgold.ch](http://www.maisgold.ch)

[bestellung@maisgold.ch](mailto:bestellung@maisgold.ch)

Bier, Wein, Mineralwasser  
Obst- und Fruchtsäfte

Brauerei Rosengarten  
Spitalstrasse 14  
8840 Einsiedeln

## Faustball

### Faustballturnier in Tann

*Einsiedeln als Titelverteidiger am Faustballturnier der Männerriege Dürnten.*

Am 7. Juni beteiligte sich der MTV Einsiedeln zum zweiten Mal am Faustballturnier der Männerriege Dürnten. Markus Ochsner, Beni Ulrich, Pascal Ulrich, Erich Raymann und Urs Langhart spielten für Einsiedeln. Das Turnier, welches in Tann bei Rüti ausgetragen wurde, war mit 13 zum Teil erstklassigen Mannschaften besetzt. Einsiedeln konnte alle sechs Gruppenspiele für sich entscheiden. Hart umkämpft und immer auf Messers Schneide standen insbesondere die Spiele gegen den TV Rüti und die Freien Sportler. Als Gruppensieger konnten die Einsiedler, wie schon im letzten Jahr, das Finalspiel gegen den STV Wald bestreiten und wie schon vor einem Jahr konnte das Spitzenspiel an Spannung kaum überboten werden. Die Führung wechselte permanent, gegen Ende der Spielzeit konnte sich Wald mit vier Punkten absetzen, doch Einsiedeln gab nicht auf und schaffte wieder den Ausgleich, sodass der letzte Ball dieses Spiel entschied. Dieses Mal war Wald die glücklichere Mannschaft, siegten sie doch mit 16:15 hauchdünn, und Einsiedeln musste sich mit dem zweiten Rang begnügen.

Rangliste: 1. STV Wald, 2. MTV Einsiedeln, 3. TV Rüti, 4. Satus Mixed, 5. MR Dürnten, 6. Freie Sportler, 7. MR Grüt, 8. MR Wetzikon, 9. MR Bauma, 10. TV Stäfa, 11. MR Sulgen, 12. MR Grüningen, 13. MR Fischenthal

### Speer-Cup

Am 4. Juli organisierte die Männerriege Kaltbrunn den 27. Speer-Cup. Dieses Jahr haben die Faustballer des MTV Einsiedeln zum ersten Mal an diesem Turnier teilgenommen. In der Kategorie Männerriege spielten sieben Mannschaften um den Sieg. Einsiedeln, dieses Mal mit Sigi Marty, Gusti Lagler, Robert Gijsemann, Stefan Jeger und Urs Langhart spielend, startete recht verheissungsvoll in dieses Turnier, ein sicher geglaubter Sieg gegen Wägital endete zum Schluss mit 18:18 und Einsiedeln konnte sich glücklich schätzen, wenigstens noch einen Punkt ergattert zu haben. Eine Kanterniederlage setzte es gegen Niederurnen 1 ab, ging Einsiedeln doch mit 22:10 unter. Leider verlor Einsiedeln auch die folgenden zwei Spiele gegen Tuggen und die Supporter. Die Differenz mit jeweils zwei Bällen hielt sich jedoch in Grenzen. Beim zweitletzten Spiel gegen Benken kam dann der grosse Regen und Einsiedeln verlor klar. Im letzten Spiel gegen Niederurnen 2, wieder bei herrlichstem Sonnenschein, waren die Einsiedler wieder nahe dran, am Schluss reichte es mit 20:19 jedoch wieder knapp nicht zum ersten Sieg. Diese Leistung reichte natürlich nur zum 6. Platz.

Bei der anschliessenden Rangverkündigung und dem gemütlichen Beisammensein konnte noch bis tief in die Nacht den verpassten Chancen nachgetrauert werden.

Rangliste: 1. Benken, 2. Niederurnen 1, 3. Niederurnen 2, 4. Tuggen, 5. Supporter, 6. Einsiedeln, 7. Wägital

**+ Lüftung + Klima + Kälte**

**Lufttechnik AG**

Einsiedlerstrasse 31a

CH-8820 Wädenswil

Telefon 044 783 95 55

Telefax 044 783 95 66

info@lufttechnik.ch

[www.lufttechnik.ch](http://www.lufttechnik.ch)

**Lufttechnik AG**

Instandhaltung · Hygieneinspektion · Energieoptimierung · 24h-Service

## Aubrig Cup

Am Freitagabend 28. August lud die Männerriege Wägital zu ihrem ersten Faustballturnier ein. Acht Mannschaften nahmen daran teil und reisten nach Vordertal. Einsiedeln mit Sigi Marty, Gusti Lagler, Robert Gijsemann, Toni Stebler und Urs Langhart. In zwei Gruppen aufgeteilt, bekamen es die Einsiedeler mit Siebnen, Lachen und Buttikon zu tun. Bei unsicherer Witterung, zwischendurch fielen immer wieder einzelne Regentropfen, hatte der MTV Einsiedeln einen schweren Stand. Trotz gutem Spiel konnten sie meist nur eine Halbzeit lang mit ihren Gegnern mithalten und verloren ihre drei Gruppenspiele deutlich. Für die nachfolgenden Rangspiele hatten sich die Einsiedler einiges vorgenommen. Dieses Vorhaben ging dann aber in dem einsetzenden Regen sprichwörtlich unter. Gegen Tuggen und anschliessend Siebnen setzte es klare Niederlagen, sodass Einsiedeln mit null Punkten den letzten Platz belegte. Gewonnen wurde das Turnier von Buttikon vor Reichenburg und Lachen der Organisator Wägital erreichte mit seiner jungen Faustballmannschaft (spielen erst seit zwei Jahren) den guten vierten Platz. In der gemütlichen Festwirtschaft hatten die Einsiedler dafür ihre Gegner im Griff und hoffen, dass bei der 2. Austragung des Aubrig Cup auch die Leistung auf dem Rasen etwas besser ausfällt.

*Urs Langhart*



Die Teilnehmer des Speer-Cups: Sigi Marty, Robert Gijsemann, Stefan Jeger, Urs Langhart und Gusti Lagler

## OKTOBER - DEZEMBER

10.10.	Fahnenweihe Aktivsektion STV Einsiedeln	STV
14.10.	Jahresmeisterschaft Geschicklichkeitslauf, 9. Disziplin	MTV
17.10.	Stockholzen	Aktive
17.10.	16. Kant. Schwyzer Gerätecup in Siebnen	MR
23.10.	KSTV Korbballmeisterschaft in Schwyz	Aktive/DTV
24.10.	ZMTV-Herbstkurs mit DV in Attinghausen	MTV
25.10.	8. Iron Stockhüttä Race	STV
07.11	Herbstkurs Seniorinnen in Lachen	FTV
10.-12.11.	Hauptproben Turnerchränzli	STV
13./14.11.	Turnerchränzli «Der Berg ruft»	STV
18.11.	Jahresmeisterschaft Schwimmen, 10. Disziplin	MTV
20.11.	5. KSTV Volleyballmeisterschaft in Einsiedeln	STV
07.12.	Samichlaus	JR/MR
12.12.	DV KSTV in Küssnacht	STV
14.12.	Letzte Turnstunde 2009	FTV
15.12.	Schlussturnen	Aktive
16.12.	Letzte Turnstunde mit anschliessendem Höck	MTV
17.12.	Schlussturnen	MR/DTV
18.12.	Waldweihnacht Besammlung um 19.00 Uhr beim Alten Schulhaus	STV
22.12.	Schlussturnen	JR
05.01.	GV des MTV Einsiedeln	MTV

**[www.stv-einsiedeln.ch](http://www.stv-einsiedeln.ch)**

**FOTOS, BERICHTE, INFOS, RANGLISTEN**



**Es wird gemunkelt, dass... .**

... der Damenturnverein neu auch für Events zu mieten ist. Sollte einer unserer vielen regionalen Event-Agenturen eine Gruppe für das Zusammenräumen von 60 Einzelzelten benötigen: beim Damenturnverein sind sie an der richtigen Adresse. Speditives Arbeiten ist bei der richtigen Belohnung garantiert!

... durch die anhaltende Bedrohung der Schweinegrippe das Konzept des Brotauswerfens überdacht werden muss. Eine Projektgruppe erarbeitet verschiedene Möglichkeiten. Favorisiert wird folgende Variante: es werden nicht mehr Mütschli ausgeworfen, sondern Gutscheine für Mütschli in Form von Papierfliegern, welche direkt bei den Bäckereien eingelöst werden können. Damit wird verhindert, dass es zum direkten Körperkontakt zwischen den Mütschlifängern kommt, bei welchem das Ansteckungsrisiko doch recht erheblich steigt.

**Zum Geburtstag gratuliert der Männerturnverein**

In den Monaten Oktober bis Dezember gratulieren wir den folgenden Turnkameraden zum runden Geburtstag (ab 60.):

<i>5. November</i>	<i>zum 60. Geburtstag Sigi Marty</i>
<i>11. November</i>	<i>zum 75. Geburtstag Leo Kälin EM</i>

Liebe Kameraden, wir hoffen, dass Ihr einen schönen Tag habt und Ihr Euren Geburtstag auch gebührend im Kreise Eurer Lieben feiern könnt. Wir wünschen Euch weiterhin alles Gute, Schöne, noch viele schöne Stunden im Kreise der Turnkameraden und vor allem eine gute Gesundheit.

**Gratulationen Frauenturnverein**

<i>3. Oktober</i>	<i>Annemarie Schuler</i>	<i>75 Jahre</i>
<i>12. Dezember</i>	<i>Doris Schnyder</i>	<i>50 Jahre</i>

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag, viel Glück und Freude und vor allem auch weiterhin beste Gesundheit wünschen wir den Jubilierenden von ganzem Herzen!

## Gratulationen Damenturnverein

Folgenden Ehrenmitgliedern gratulieren wir zum Geburtstag:

15. Oktober	Lisbeth Schönbächler-Grätzer	77gi
3. Dezember	Lisbeth Kuriger-Hiestand	73gi

Claudia und Philipp Fuchs-Lacher gratulieren wir herzlich zur Geburt ihres Sohnes Arne am 6. September und wünschen ihnen viel Freude und gute Gesundheit.

## Gratulationen Aktive

Folgenden Ehrenmitgliedern gratulieren wir speziell zum Geburtstag:

8. Oktober	Res Kälin zum 72. Geburtstag
20. Oktober	Benedikt Schönbächler zum 78. Geburtstag
26. Oktober	Heinz Hodel zum 68. Geburtstag
24. November	Walter Oechslin zum 77. Geburtstag
26. November	Walter Kälin zum 76. Geburtstag
6. Dezember	Eugen Stirnemann zum 68. Geburtstag
9. Dezember	Martin Kälin zum 69. Geburtstag

Folgenden Freimitgliedern gratulieren wir speziell zum Geburtstag:

5. November	Sigi Marty zum 60. Geburtstag
23. November	Robert Camenzind zum 40. Geburtstag
13. Dezember	Beat Schädler zum 84. Geburtstag

Wir wünschen Euch allen ein frohes Geburtstagsfest sowie beste Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

Zu zukünftigen Brotauswerfern, Kunstturner und Zehnkämpfern können wir gratulieren:

*Turnkamerad Erwin Meier und seiner Frau Manuela  
zur Geburt von Söhnchen Loris am 13. Juni*

*Turnkamerad Jürg Schmid und seiner Frau Angela  
zur Geburt von Söhnchen Ramiro am 30. Juli*

*Turnkamerad Philipp Fuchs und seiner Frau Claudia  
zur Geburt von Söhnchen Arne am 6. September*

Wir wünschen Euch und Euren Sprösslingen alles Gute und ganz viel Freude.

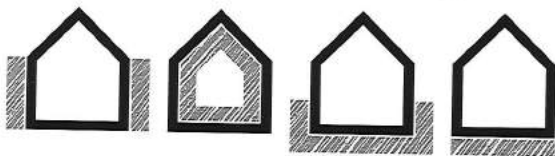
Waldstatt Turner Nr. 3 — September 2009

Redaktion: STV Einsiedeln, Postfach 501, 8840 Einsiedeln, wt@stv-einsiedeln.ch  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Montag, 9. November 2009



# Aufdermaur Söhne AG Bauunternehmung

Einsiedeln  
Tel. 055 412 71 71  
Fax 055 412 70 78  
www.asag-bau.ch



Fassaden    Umbau    Umgebung    Belag



Speiserestaurant

## Schiffländer

EINSIEDELN

Hauspezialität:  
Güggeli im Chörbli

Restaurant Schiffländer  
Fam. Martins

Hauptstrasse 10  
8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 25 17

# ALLES ÜBER FIT UND FUN

... und alles Weitere zum Thema  
Turnen und Sport erfahren Sie  
2 x wöchentlich im Einsiedler  
Anzeiger.

Anruf genügt: 055 418 82 82

*total  
regional*

Einsiedler Anzeiger

Für Bewährtes und Innovatives  
in Blech und Rohr



Persönlich & Leistungsstark

### Für den Bau

Türabschlüsse, Wintergärten, Vordächer, Geländer,  
allgemeine Schlosserarbeiten.

### Für die Industrie

Blech- und Rohrbearbeitung, Laserbearbeitung,  
Entwicklung und Bau von Prototypen, Serien-  
anfertigung, Schnellservice.



**LYN<sup>®</sup>TEC**

HAUTE COUTURE IN STAHL UND METALL



LYN-TEC AG  
Zur Klostermühle  
CH-8840 Einsiedeln  
Tel. 055 418 40 20  
www.lyn-tec.ch

### MUKI

Montag 08.45 – 09.45 Sporthalle Gruppe 1 + 2

### KITU

Montag 17.30 – 18.30 Sporthalle 6–7 Jahre

### Mädchenriege

Donnerstag 17.30 – 18.30 Sporthalle 8–10 Jahre  
 Donnerstag 18.30 – 19.30 Sporthalle 11–12 Jahre  
 Donnerstag 19.30 – 20.30 Sporthalle 13–15 Jahre

### Jugendriege

Dienstag 18.00 – 19.00 Sporthalle 2. bis 4. Klasse  
 Dienstag 19.00 – 20.00 Sporthalle 5. Kl. bis 2. Oberstufe  
 Freitag 18.30 – 20.00 Brül 5. Kl. bis 2. Oberstufe

### Geräteriegen Mädchen / Knaben

Montag 18.00 – 20.00 Sporthalle Kat. 4–7 (11–16 Jahre)  
 Mittwoch 18.00 – 20.00 Sporthalle Kat. 4–7 (11–16 Jahre)  
 Donnerstag 18.30 – 20.15 Sporthalle Kat. 1–3 (7–12 Jahre)

### Damenturnverein

Donnerstag 20.30 – 22.00 Sporthalle Allgemein, Geräte und Team Aerobic

### Frauenturnverein

Montag 19.15 – 20.30 Furren Frauen 1  
 Montag 20.30 – 22.00 Furren Frauen 2  
 Mittwoch 14.00 – 15.00 Furren Seniorinnen

### Männerturnverein

Mittwoch 19.00 – 20.00 Furren Faustballer  
 Mittwoch 20.00 – 21.30 Furren

### Aktive

Dienstag 20.15 – 22.00 Sporthalle  
 Freitag 20.15 – 22.00 Brül

### Lauftraining

Montag  
 Frühling/Sommer 18.30 – 20.15 Bahntraining  
 Herbst/Winter 19.15 – 20.15 Umgebung Einsiedeln

